

#### ЕСТЬ ГОДОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА!

— рапортовала одна из лучших комплексных бригад красновр-ского комбината «Богучаниес», возглавляемая Ф. Такавнева. Коллектия бригады добился значешей производительности труда на тракторо-смену (168 кубометров при плане 107 кубометров) и заготовии 170 тысяч кубометров древесины. Достигнутый успек — результат творческого участия в социалистическом соревно-вании, умелого примененния прогрессивной организации лесоза-готовительных работ.

#### ВСТРЕЧНЫЕ ПЛАНЫ

на 1974 год принаты передовыми коллективами Литвы — Пане-вежского завода кабельных изделий, объединения предприятий шерствией промышленности и Акмянского цементного завода. Эта инициатива одобрена ЦК Компартии Литвы. Акмянские це-ментники, например, решили произвести сверх задания 55 тысяч тони цемента и превзойти план выпуска продукции более чем на 1,4 милянома рублей. За инициаторами последовали многие предприятия республики.

#### **МИЛЛИОН РУБЛЕЙ ЭКОНОМИИ**

дали 350 буровых коллективов Казакстана, соревнующихся за право быть удостоенными почетного звания «Бригада—победительных решающего года пятилетию». Наибольший вклад в достигнутый успех внес инициатор этого соревнования — коллектив буровнков из Темирской геологоразведочной экспедиции, возглавляемый мастером В. Бабердиным. Все члены этой бригады награждены знаками «Победитель социалистического соревнования 1973 года».





Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

№ 281 (16106) | Суббота, 1 декабря 1973 года

### РАПОРТУЮТ ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЫ

Труженики сельского хозяйства Кустанайской области до-срочно выполнили народнохозяйственный план по продаже государству продуктов животноводства. На заготовительные пункты поступило 116 тысяч тони мяса, 268 тысяч тони моло ка, 120 миллионов штук янц и 2,5 тысячи тони шерсти, что больше народнохозяйственного плана и объема закупок за соответствующий период прошлого года.

Труженики сельского хозяйства Ивяновской области до-срочно выполнили годовой народнохозяйственный план по продаже государству продуктов животноводства. На загото-вительние пункты поступило 51 тысяча тони скота и птици. 222 тысячи тони молока, 151 миллион штук яиц, 143 тояны

шерсти. Продажа продуктов животноводства государству сверх пла-на продолжается.

# ВИЗИТ ДРУЖБЫ УСПЕШНО ЗАВЕРШЕН

# COBMECTHAS COBETCKO-ИНДИЙСКАЯ **ДЕКЛАРАЦИЯ**

По приглашению Премьер-Мини-стра Индии И. Ганди и индийского правительства Генеральный секре-тарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев с 26 по 30 ноября 1973 года посетил Индию с официальным дружествен-ным визитом

Индию с официальным дружественным визитом.
Вместе с Л. И. Брежневым в Индии находились член Политборо ЦК КПСС, менякстр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политборо ЦК КОМПартии Казахстана Д. А. Кунаев, заместитель Председателя Совета Министров СССР, председателя СССР И. К. Байбатель Госплана СССР И. К. Байбатель Госплана СССР И. К. Байбатель СССР по внешним эсмомическим связям С. А. Скачков и другие официальные лица.

Генеральному секретарю ЦК

связям С. А. Скачков и другие официалыме лица.

Генеральному секретарю ЦК
КПСС Л. И. Брежневу и сопровомдающим его лицам повсеместно
был оказан седечный прием, свидетельствующий о чувствах искренней дружбы и уважения народа Ипдии к советского Сюза. Визит
Л. И. Брежнев в Индию явился
пркой демонстрацией крепнущей
советскоприй к репнущей
советскоприй к В. Гири и имель с ним
дружстваенную беседу.

Генеральный секретарь ЦК КПСС
Л. И. Брежнев нанес визит Премденту Индии В. В. Гири и имель с ним
дружственную беседу.

Тенеральный секретарь ЦК КПСС
Л. И. Брежнев манес визит Премьденну Индии В. Гири и имель с ним
дружственную беседу.

Тенеральный секретарь ЦК КПСС
Л. И. Брежнев высоко оценил большой личный вклад И. Ганди в дело
упрочения мира в во
всем мире. Он передал ей привет от
советского руководства и от всего
советского прода, у которого
премьер-Министр пользуественный и
геллый прием, оказанный в нидии.
Во время пребывания в Деля Л. И.
Брежнев почття выдающихся сыпами в нимание и в руководижал. И. Брежнев выступил
перед членами парламента вытории
и актявистами индийкосовят совят пречью
и актявистами индижновали сотит тысач участников этого
итинга. Л. И. Брежнев выступил
перед членами парламента выступил
перед членами парламента выступил
перед членами парламента выступил
интересо объемней выступил
интересо объемней

дечности. Во время пребывания в Дели Гельный секретарь ЦК КПСС Л. И Брежнев имел ряд встреч и бесед Премьер-Министром Индии И. Ган-

С Премвер-Министром Индии И. Ганди.
В переговорах принлли участие: с советской стороны: член Потранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Казахстана Д. А. Кумаев, заместитель Председатель Тосляна СССР, председатель Тосляна СССР, председатель Госляна СССР, председатель Госляна СССР по внешним жономическим связям С. А. Скачков, помощник связям С. А. Скачков, помощникте делажирования Д. П. Дхар, государственный министр в имистр планирования Д. П. Дхар, государственный министр в имистретве иностранных дел Сурендра Пал Синтх, секретарь по иностранным делам Кеваль Синтх, секретарь Премьер-Министра П. Н. Дхар, посоя

Индии в СССР К. Шелванкар, секретарь МИД Б. К. Саньял, заведующий отделом стран Восточной Европы МИД А. П. Венкатасварам.

11

В ходе переговоров, проходивших в атмосфере доверия, дружбы и взаимопомимания, состоялся обмен мнениями по широкому кругу вопросов советско-индийских отношений и перспектив их дальнейшего актуальным международным проблемам, представляющим взаимы и и выразими свое глубокое удовлетворение успешным развитием дружественных отношений и согрудинчества во всех областах между Советским Союзом и Индией. Тенеральный скерстары ЦК ПСС Л. И. Брежнев информировал Премьер-Министра Индии И. Танди о развитии народного козяйства СССР, омазин советского народа, о внешнеполитической деятельность Советского Союза, последовательность Советского Союза, последовательно направленную и упрочение международного мира укрепление мирного сотрудинчества между государствами, оказание подлержки народам, борющимся против колониальнам за укрепление политической самостоятельность и кономической самостоятельности и экономической самостоятельность и кономической самостоятельности и экономической самостоятельности и экономической самостоятельности и экономической самостоятельности и окономической самостоятельности и окупарательность своем страм.

политической самостоятельности и зкоих стран. Премьер-Министр Индии в свою 
очередь информировала Генерального секретаря ЦК КПСС о внешней политике Индии, основанной на 
неприсоединении и принципах мирного сосуществования между государствания, а такие о развитии экономики Индии и о социально-экономических меропритиях правительства, направленных на улучшение 
жизми индийского народа. 
Тенеральный секретарь ЦК КПСС 
высоко оценил последовательно проводимую Индией миролюбивую 
внешнюю политику, ее политику неприсоединения и большой вклад в 
борьбу за мир, против колониализма, неоколониализма и расизма, что 
беспечило Индии заслуженный авторитет на международной арене. 
В ходе переговоров с обемх сторон было подчеркнуто исключительно важное значение заключенного 
между СССР и Индией в августе 
1971 года Договора о мире, дружбе и сотрудинчестве, который знаменует собой новый этап в укреплении трациционной дружбы между 
вименной зтап в укреплении трациционной дружбы между 
вилинен а дальнейшее расширение 
советско-мидийского сотрудинчества в политической, экономической, 
научно-технической, якультурной и советско-индииского сотрудничестка ва в политической, культурной и других областях. Этот договор стал одинм из крупнейших факторов ук-репления мира и стабильности в Азии и во всем мире. Стороны торжественно подтвер-диял решимость обекх стран все-мерно развивать советско-индий-скую дружбу и сотрудничество, яв-яжощиеся цениым достоянием на-родов обекх стран.

III

В ходе обмена мнениями по актуальным международным проблемам сторони выразили свое удовлетворение совладением или близостью позиций СССР и Индии по важнейшим вопросам международного положения.

Тенеральный секретарь ЦК КПСС подчеркиул, что в современном инревсе отчетлявее проявляется стремление большинства государств к разрадке неждународной напраженности, к урегулированию спормых проблем путем переговоров.

[Окончание на 3-й стр.]

# Отъезд товарища Л. И. Брежнева из Дели

ДЕЛИ, 30 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Тепло и сердечно принимала дружественная Индия в эти дни Генерального секретаря ЦК КПСС. И. И. Брежнева серствором и бесемы Л. И. Брежнева серственностью индийской столицы продемонстрировали перед всем миром нерушимость традиционных уз дружбы, связывающих советский и индийский народы, их стремление к миру и сотрудичеству. Визит Генерального секретаря ЦК КПСС стал поистине историческим событием в жизни Индии, новым шагом на пути дальнейшего развития и углубления советско-индийских отношений.

Сегодия Генеральный секретары ЦК КПСС Л. И. Брежнев отбыл член Полибюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политоюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР и. К. Байбаков, председателя Тосударственноская и при заместитель председателя Совета Министров СССР по внешним экономическим генерального секретара ЦК КПС А. М. Александров, А. И. Блатов, генерального секретара ЦК КПС С. М. Самесандров, А. И. Блатов, генерального секретара ЦК КПС С. М. Самесандров, А. И. Блатов, генерального секретара ЦК КПС С. М. Александров, А. И. Блатов, генерального секретара ЦК КПС С. М. Самесандров, А. И. Блатов, генерального секретара ЦК КПС С. М. Самесандров, А. И. Блатов, генерального секретара ЦК КПС С. М. Самесандров, А. И. Блатов, посол СССР и Мидицы прирественным и добрых пожеланий, вышли сотни тысяч жителей столицы.

На всем пути следования кортежа ограничева, желали ему счастанного принествовали Л. И. Брежнева, желали ему счастанностраници.

Л. И. Брежнева, желали ему счастнивого пути.
На аэродроме Палам, украшенном государственными флагами
сССР и Индии, Л. И. Брежнева и
сопровождающих его лиц прозомали: Премьер-Министр Инали Индира
Ганди, министр иностранных дел
саран Сингх, министр сельского
хозяйства Фахрудки Али Ахмед,
министр финансов Я. Б. Чаван, министр обропы Джагдживан Рам,
министр промышленного развития,



На синмке: во время проводов на аэродроме Палам. Телефото спец. корр. ТАСС В. МУСАЭЛЬЯНА и В. СОБОЛЕВА.

науки и техники Ч. Субраманиам, министр планирования Д. П. Дхар, министр нефтехимической промышленности Д. К. Баруа, начальники штабов трех видов вооруменных сил, члены общенационального комитета по организации встречи Генерального секретаря ЦК КПСС. И. Брежнева во главе с председателем партии Индийский национальный конгресс Ш. Д. Шармой, председатель Национального совета Компартии Индии Ш. А. Данге, генеральный секретарь Национального совета КПИ Радмешвара Рао, депутаты парламента, видные обще-

ственные деятели Индии, члены дипломатического корпуса. В числе провожавших были временный поверенный в делах СССР в Индии В. К. Болдырев, сотрудник советских учреждений в Индии. На аэродроме был выстроен почетный караул и исполнены государственные гимны СССР и Индии. В честь Генерального секретарл ЦК КПСС был дан артиллерийский салют.

## Речь Индиры ГАНДИ

Уважаемый г-н Брежнев!
Уважаемые советские гости!
Прошедшая неделя была очень
важной не только для нас, но и

лезный обмен мнениями, который был направлен на укрепление мира и стабильности во всеи мире, на развитие сотрудничества. Это служит великим средством достижения великой цели. Состоявшийся между нами обмен мнениями, несомненно, станет новым, еще большим стимулом в усилиях, направленных на лом в усилиях, направленных укрепление мира.

Мы заключили соглашения, претум заключим соглашеми, пре-дусматривающие дальнейшее раз-витие сотрудничества между наши-ми двумя странами в экономической и культурной областях. Ваш визит, г-н Генеральный секретарь, открыл новые возможности для расширения наших экономических и технических связей. Эти всесторонние связи мы считаем исключительно важными с точки зрения укрепления

# возвращение товарища л. и. БРЕЖНЕВА В МОСКВУ

30 ноября из Дели в Москву возвратился Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Президуиль Верховного Совета СССР Л. И. Брежиев, находившийся с официальным дружественным визитом в Индии по приглашению Премьер-Министра Индии И. Ганди.

В поватарье томальща Л. И. Бреже.

дии И. Ганди.
В поездке товарища Л. И. Брежнева сопровождали член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Казахстана Д. А. Кунаев. заместитель Председателя

Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР Н. К. Байбаков, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям С. А. Скачков, а также помощики пенерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, А. И. Блатов, гемеральный директор ТАСС Л. М. Замятин, заместитель министра иностранных дел СССР Н. М. Пегов, посол СССР В. Ф. Мальцев, рефент Генерального секретаря ЦК КПСС Е. М. Самотейкин. На Внуковском ээродроме, укра-

шенном государственными флагами Советского Союза, товарища Л. И. Брежнева встречали товарищи Ю. В. Андропов, А. А. Гречко, В. В. Гришин, А. П. Кириленко, Ф. Д. Кулаков, К. Т. Мазуров, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, М. А. Суслов, А. Н. Шелепин, М. С. Соломенцев, Д. Ф. Устинов, В. И. Долгих, И. В. Капитонов, К. Ф. Катушев, млены ЦК ИПСС Б. П. Бугаев, В. В. Кузнецов, К. В. Русаков, К. У. Черненко, Г. Э. Цуханов, Н. А. Щелоков, казидарат в млены ЦК КПСС С. К. Цвигун, член Цент-

ральной ревизионной комиссии КПСС Г. К. Цикев, первый заместитель председателя Госплана СССР В. Д. Лебелев, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС В. А. Голиков, заместитель министра инсогранных дел СССР Н. П. Фиробин, первый заместитель управляющего делами ЦК КПСС м. И. Кувшинов. Среди встречавших находились временный поверенный в делах Индии в Советском Союзе П. Синай, дипломатический состав посольства Индии в Москве. (ТАСС).

(TACC).



На синмие: во время встречи на Внуковском аэродроме.

Фото С. ГУРАРИЯ.

# В Совете Министров CCCP

В соответствии с Директивами XXIV съезда КПСС и Законом СССР о Государственном пятилетнем пла-не газантия народного ховяйства СССР на 1971—1975 годы», в целях дальяейшего учивения целях дальяейшего учивения ценсионно-пих, служащих и военнослужа-щих, а также члево семей, поте-рявних кормильца, Совет Министров СССР разработая соответствующие мероприятия о повышении мини-мальных и максимальных размеров пенсий инвалидам трула и войны, а также семьям, потерявшик корминь-да, которые утверждены Указом енном пятилетнем

чистяться применительно к порядку, установленному в настоящее время для исчисления пенсий по старости. При этом пенсии инвалидам I групт-ны из чиста рабочих и служащих вследствие грудового увечья, а так-же инвалидия войны I и II групп будут исчисляться в равмерах, пре-вышающих размеры пенсий по ста-рости, исчисляться в равмерах, пре-вышающих размеры пенсий по ста-рости, исчисляемые из такого же за-работка. В результате осуществления меро-приятий по дальнейшему унуше-нию пенсионного обеспечения рабо-чом, стужащих, военнослужащих и

нию пенсионного обеспечения разо-чих служащих воевнослужащих и членов их семей размеры пенсий по инвалидности и по случаю потери коористаца воорастунг! Например: (у инвалидов труда средний размер пенсии увеличится по 1 ручите пенси увеличится по 1 ручите пенси увелимится по 1 ручите и жих и служащих при трех изи более иетрудоспособных — на 42 проц. и

чих и служаших при трех или более нетрудоспособных — на 42 проц. и при двух негрудоспособных — на 55 прец. На повышение пенсий инвалидам и семьям, потеревшим корь — д, будет израсходован 1 мира, руолей. Одновременно Совет Мимистров СССР счен необходимым осуществить дальнейшее повышение пенсий по инвалидности офицерам, правиорощикам, мичманым и военнослужаем мичманым и военнослужаем мичманым и военнослужженных Сит СССР, а также лицам начальствующего и рядового осотава органов Министерства внутренних дел СССР и пенсий пе случаю потери корминаца их семьям военнослужащих, потерявшим кормильца, предусматривается провести с 1 делабря 1973 г., а остальным семьям, потерявшим кормильца, и инвалидам — с 15 денабря 1974 г.

#### ВОЗВРАЩЕНИЕ ТОВАРИЩА м. А. СУСЛОВА

29 ноября в Москву из столицы Литвы возвратился член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслов.

### народ чили победит!

Вчера в Доме союзов состоялось собразме представителей советских общественных организаций и совет-ских трудящихся, посвященное соли-царности с чилийскими демократа-ии. Его открыл секретарь ВЦСПС

1. Пименов.
Участники собрания единодушно
приняли решение учредить Советский комитет солидарности с филийскими демократами. В него вошли
общественные деятели. рабоче хозники, представители науки, культуры и искусства. Председателем комитета избран секретарь ВЦСПС

На собрании принято заявление, в отором от имени многомиллионной армии рабочих, колхозников, служа-ших, вителлигенции и молодежи, от имени всего советского народа уча-стники собрания заявали о братской солидарности с чилийскими демокра-

### НАУЧНО - ПРАКТИЧЕСКОЕ COBEMANNE

Закончило свою работу вроходив-шее в Минске Всесоюзное научно-практическое совещание, посвящен-ное вопросам улучшения практики подведения итогов социалистическо-то сообвюдения

подведения игогом социалистическо-го соревнования. На основе широкой дискуссии бы-ли приняты рекомендации о сроках и порядке подведения игогом сорев-нования на предприятиях промыш-ленности, транспорта, строительства. в совхозах, колхозах и коллективах «Сельхозтехники», итогов межрес-публиканского соревнования и со-ревнования между отраслями.

# 3 A B C E B OTBETE

СЛОВО К ТОВАРИЩАМ по труду

Сегодня мы публикуем очередной материал нашей рубрики «Слово к товарицам по труду». Под этой их отраслей народного хозяйства ведут на страницах газеты разговор о том, как утверждается мораль ны й юдекс строителя коммуной жизни, о рабочей черимости в борьбе с нарушителями коммунист и ч еской морали. Мы приглашаем читателей продолжить разговор в своих тру-



го транспорта. А завод рас-плачивается за пренебрежи-тельное отношение к пробле-мам механизащии транспорт-ных операций серьезными убытками. Только в прошлом году за задержку вагонов он заплачил около миллиона руб-лей шграфа.

леи штрафа.
Заметим, что такая дедовская организация погрузочноразгрузочных работ процветает на новом предприятви, где, казалось бы, должны быть предусмотрены проектировщиками самые современные средства механизация на всех этапах производственного процесса.

Руководство Юго-Восточной железной дороги на протяже-нии последних лет не раз обра-щалось к министру хими-ческой промышленности Л. А. Костандову с просьбой принять

меры для ликвидации больших потерь при обработке вагонов, применить, наконеп, современьем средства погрузки и разгрузки, ускорить эти операции и облегичть труд людей. Одпако, как говоригся, воз и нынетам. Видимо, в министерстве тоже не очень беспокоятся по поволу громадного разрыва между мощностями основного производства и возможностями транспортные проблемы в самую последнюю очередь характерыа и для Министерства в строй крупнейшая и переразить, какие возникли серьезные затруднения в организации приема и переработки дополнительных сыряя и готовой пролукции. И, конечно, не случайно, Ведь на развитие вытризаводского железнодорожного хозяйства во время строительства сомны не обращалось достаточного внимания, В результате только в октябре нынешнего года дорога вынуждена была,

те только в октябре нынешнего года дорога вынуждена была, как мы говорим, ∢броситьъ
157 составов на подход к заводской станции Ново-Липецк.

Наши неоднократные обра-щения к министру черной ме-сталлургии СССР И. П. Казан-чу ни к чему не привели. Он даже не счел возможным на

них ответить. 
Не может не вызвать чувства тревоги организация обрабогии все возрастающего потока грузов, которые идут для
нужд сельского хозяйства. Известно, что областные и районные объединения «Сельхозтехники» в соответствии с решением правительства должинь
были построить большое количество прирельсовых механи-

них ответить

меры для ликвидации больших

ОЧЕРЕДИ

НЕОТЛОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ МЕХАНИЗАЦИИ ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫХ РАБОТ

Разговор ведет Х. Бохадыров, бригадир комплексной бригады Главташкентстроя,

Герой Социалистического

Труда

ТОТ день особенно запал мне в душу. Мы долго не раскодились, стояли на чистеньком инкольком дворе, еще неделю назад заваленном строительным мусором, котрели на новое школьное здание—будто видели его впервые, будто не мы, а кто-то другой его тут поставил.

И защел у нас разговор. Не совсем по обстановке потому что обстановке потому что обстановке, потому что обстановке вокрут была праздничной, приподнятой: ор-кестр недавно огидрал, и ученики пионерские галстуки нам повязали в награду за то, что потрудились мы для них, сдали школу на четыре месяца равыше планового срока, к началу учебиюго года. Вот тут и обмолвился, кто-то, теперь уж не припомню кто-то, сперь уж не припомню кто-то, сперь уж не припомно кото частроения, как от штукатурки под дождем, солидный кусок отвалился.

Вспомнили мы ту опалубку—березовые сучковатые дровишки, поставляемые неведомо почему снабженщами. Березовый се под опалубку—это тебе не сосповый, его чуть что, и по-коробило, а там, гляднив, и бегон форму потерял. Да и не только в этом дело. Опалубка как никак — деревянная форм будущего сооружения. Есломний работы пукатурам задали!

Шли мы домой, конечно, имещенничками, но табот промени потеряли. Сколько лишней работы шту-катурам задали!

Шли мы домой, конечно, имещенничками, но вот расости у абочей у нас поубавилось. А тут еще масла в огонь подлил молодой наш ка-

менщик Эркин Хакназаров:
«Вросьте вы, —говорыт, —в самом деле. Мы спины не разгибали, полторы нормы за смену выдавали, так или иначе объ-

выдавалы, так или иначе объект раньше срока сдалы. Какое нам дело до чужой плохой опалубки, пусть у виновимков голова болить.
И что меня тогда особенно задело — кое кто молчаливо с ним согласился, хоть и не высказался вслух. «Нет, — говорю, — погоди, если уж до конда честными быть, мы ту топорную работу могли не принимать. Да так, наверное, и падо было сделать, чтобы самим теперь за вынужденную потерю качества не переживать.

мим теперь за вынужденную потерю качества не переживать. Вот после этого случая и потинуло меня к разговору с товарищеми по триду — первый раз, кажегся, с тех пор, как держу в руке мастерок. Отчего это у мас: сдали досрочно школу, жилой дом, детский садик, ленточку красную разрезали, приличную оценку у приемной комиссии получили, премиюнадбавку за сверхилавовую работу, а у садика, глядишь, через месяц-другой крыша потекла, а у школьников из-за недоделок, из-за спешки вместо спортинного городка— пустырь, кое-как заровненный бульдо-зером, а в жилом доме полы шатаются, как на рессорах? Скажете, есть контролеры по качеству, есть глаз начальственный, есть то да се. Есть верию. Но вот мос убеждение все это принесет пользу только тогда, когда самый придирчивый контролер будет силеть в каждом из нас, когда плохая опалубка, за которую ответ несет кто-то, будет во мие болью отдаваться, когда не сталью отдаваться, когда е стально отдаваться е стально отдаваться, когда е стально отдаваться е стально отд

нем искать чкозлов отпущения» на стороме, а поставим рабочий заслом браку, всему, что нам мешает. Иными словами, сами к себе требовательность повысим и другим спуску не дадим.

Я Ашхабад после землетрясения восстанавливал. И не было тогда более сильмого контролера, чем наша рабочая совесть. А когда москвичи, ленинградцы, киевляне, строители со всех концов страйы подинмали из руми наш родной Ташкент после беды 1966 года? Ведь мы и сейчас на эти дома любуемся, комар, как говорятся, носа не полточит Картинка, не дома. Значит, можем трудиться лучше? Но почему же не работаем так сегда? Почему не боремя с негоделками, которые, как ложка деття, способны кспортить бочку меда?

Работает у меня в бригаде парень Наби Миначев, профгрупорг. У него, я бы сказат, удвительная способность оказаться на месте тогда, когда

удивительная способность ока-заться на месте тогда, когда позарез нужен кто-то, кто бы не по обязанности, а по непи-саному долгу за дело взялся. Недавно под вечер мы смену кончили, домой направились, а он от ворот к нам навстречу. — Чего ты, — спраниваю, — Набя? Наби?

— Чего ты, справиваю.
Наби? — говорит, — везут, нало подсобить вгорой смене, а то схватится, морока потом с инм.
Могли мы после этого, скажите, спокойненько домой шагать? Конечно, вернулись.
Всем бы нам, друзья, научиться такой дальнозоркости. Ведь должность у нас, у рабочих, государственная.

**Ж**елезнодорожников НЕЛЕЗНОДОРОЖН И К О В нередко упрекают в том, что они иной раз с опозданием подают ватоны для отправки промышленной или сельскохозяйственной продукции. Действительно, случается так, что нерасторопность, нераспорядительность железибдорожной администрации доставляют излишние хлопоты работникам народного хозяйства. Олнако всегда ли голько в этом причина нарушений графика перевозок?

на нарушении графика персосаок?

В нашей стране обработкой железнодорожных вагонов занимаются отправители и получатели грузов. Конечно, за сверхнормативный прост ой подвижного состава заводы, стройки платят штрафы, и порой немалые. Но даже эти меры не останавливают многих хозяйственников. Мы теряем тысячи часов из-за шпипшишшиши

теряем тысячи и по тысячи часов из-за плохой организации погрузочно-разгрузочных работ и других недостат-ков на эстакадах и платформах.

Вот характерный пример. Пер вая очередь Уваровского химического завода в Тамбовской области вступила в столой умение в тамбовской области в тамб ПУТЯХ области вступила в строй уже шесть лет назад. Но как много недоработок на этом предприятии вызывает удивление, какой первобытный характер носыт преднизация

вобытный характер восит организация погрузки и разгруз-ки многочис л е н-ных эшелонов, сколько прия неоправданно тя труда! На заводы не желого грудат на заводы не прерывно идут железнодорож ные составы с различным сырьем. Особенно много поступает колчедана. Как же справляются с приемкой этих грузов химики?

Зимой прошлого года, на на в пути намертво смерза-лась, превращаясь в монолит, дело доходило до взрывчатки дело докодило до взрывчатки. С ее помощью глыбы дроби-лись, а потом люди, действуя домями и лопатами, заверша-ли операцию. По настоянию железнодорожников руковод-ство завода отказалось от та-кого опасного и для людей, и для подвижного состава мето-да. Можно было надеяться, что взрывчатку заменит совре-менная техника. Отнюдь нет. менная техника. Отнюдь нет. На вооружение были взяты стальные клинья, кувалды и лопаты. С помощью такого инструмента восемь человек, при-ложив максимум физических усилий, могут за смену разгру-зить лишь один вагон.

А как же обстоит дело в дождливую погоду? Тоже далеко не блестэще. Колчедан, намокая, превращается в массу, которая налипает на ленту транспортера. Ее приходится сбрасывать вручную, снова применяя тяжелый физический труд. В итоге на разгрузочные работы предприятие нерелю вынуждено направлять допольность правать допольность предприятие нерелю вынуждено направлять допольность потольность предприятие нерелю вынуждено направлять допол нительно до 50 рабочих, сни мая их с основного производ ства. Вручную также разгру ства. Вручную также разгружаются вагоны с мелом и дру-укаются вагоны с мелом и дру-гим сырьем. Так же, исполь-зуя тяжелый ручной труд, за-вод производит погрузку в ва-гоны готовой продукции.

Нетрудно догадаться, к чему го приводит. Огромные простои вагонов серьезно затруд-няют работу железнодорожно-

«ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ -

### «АЛЛО, ТАКСИ!»

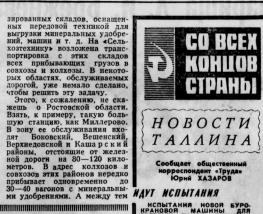
Под таким заголовком в нашей газете 16 октября была опубликована статья, в которой говорилось о грубых нарушениях тру-

начальника Главленавто т р а и с а Г. Никифоров сообщили, что для проверки фактов, приведенных в газете, была создала специальная комиссия. Она пришла к выводу, что статъя правильно охарактеризовала положение в таксомоторных парках. Ее выводы были доложены на заседании президума обкома профсоюза, где было так-

же заслушано объяснение генерального директора Леиниградского производственного объединения пессажирского таксомоторного автотранспорта № 1 Ч. Беглярбекова. Намечены конкретные меры для устранения недостатков в работе таксмоторных парков. В ответе также сообщеется, что начальных Главленавтогранса объявия выговоры Ч. Беглярбекову и его заместителю Л. Наумову.

в. лвонов, начальник но-восточной железной дороги.

Следует подчеркнуть, что 80 процентов погрузочно-раз-грузочных работ на Юго-Вос-



НОВОСТИ  $TA\Lambda\Lambda UHA$ 

Сообщает общественный корреспондент «Труда» Юрий ХАЗАРОВ

ИСПЫТАНИЯ НОВОЯ БУРО-КРАНОВОЯ МАШИНЫ ДЛЯ ТВЕРДЫХ ПОРОД ПРОХОДЯТ НЕДАЛЕНО ОТ ТАЛЛИНА НА ОБЪЕКТАХ ВЫСОНОВОЛЬТНОЯ СЕТИ «ЭСТОНГЛАВЭНЕРГО»:

СЕТИ «ЭСТОНГЯЛЬВЭНЕРГО».

Опытный образец представляет собой автомобиль высокой проходимости, «КрАЗ-255-5», пна могором установдены. Бурильный агретат, и краи. грузоподъемностью «четыре тонны. Главное назначение машины — бурение на твердых известниковых грунтах, которыми изобилуют север и острова Эстомии, котлованов под опоры линий электропередач.

тлованов под опоры линии электро-передач.
Скорость бурения твердых пород
—15 сантиметров в минуту. Подго-товка котлована глубиной в три мет-ра и установка в нее опоры зани-мают 40 минут. Это втрое быстрее, чем при работе на других агрегатах.

### 

ЗАВЕРШЕНО СТРОИТЕЛЬСТ-ВО НОВОГО ЗДАНИЯ ТАЛЛИН-СКОГО СРЕДНЕГО ПРОФЕССИО-НАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО УЧИ-ЛИЩА № 21.

лица № 21.

Для учебных и практических занятий будущим молодым рабочим
отведены хорошо оборудованные
цеми, лаборатории, классы. В комплекс входят благоустроенное общежитие и просторная столовая. В
новом училище смогут приобрести
специальность рабочего-иеталиста и
получить полное среснееталиста
и получить полное среснееталиста
и получить полное среснеетальста
вание 360 юношей и девушек.

НОВАЯ ЛИНИЯ ИЗОЛЯЦИИ ЭЛЕКТРОПРОВОДОВ ВСТУПИЛА В СТРОЯ НА ТАЛЛИНСКОМ ЗА-ВОДЕ «ЭЭСТИ КААБЕЛЬ» («ЭСТ. КАБЕЛЬ»).

воорумсь вручную выгружать вагоны. Если при этом учесть, что местная «Селькоэтехника» не располагает собственным транся из колхозов и совхозов, отрываются от сельскохозяйственных работ и вынуждены делать концы по 80—120 километров, то нетрудно представить, как низка производительность такой выгрузки и вочто она обходится. В день, когда писались эти строки, на 
станции Миллерово находились два вагона с суперфосфатом 
для Боковского отделения 
«Сельхоэтехники». Один из них 
простоял 20. другой — семь 
суток. Управление линией, протяжен-ность которой около 60 метров, осуществляется с шести пультов. Аппаратура высокого напряжения регистрирует малейшие дефекты и «трассе» и определяет места по-

жрассе» и определяет места по-вреждений.
Линия дает сейчас в смену почти
150 километров электропровода с полиэтиленовой изоляцией.

# суток. Не лучше идет строительство прирельсовых складов на станциях Чертково, Тацииская, Морозовская и многих других. Председатель Всероссийского объединения «Россельхозтехники» Н. В. Боселко хорошо обо всем этом осведомлен. Но необходимых мер для ускорения строительства не принимает. Следует подчеркнуть, что CAAAOCIH - HA SKCHOPI

ОКОЛО 200 НАИМЕНОВАНИЯ КОНДИТЕРСНИХ ИЗДЕЛНИЯ ВЫРАБАТЫВАЕТ ТАЛЛИНС К АЯ КОНДИТЕРСНИЯ ФАБРИКА «КА ЛЕВ» ВОСЕМНАДЦАТЬ ИЗ НИХ УДОСТОЕНЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО ЗНАНА КАЧЕСТВА.

В нынешнем году кондитеры ус-пешно освоили выпуск новых сор-тов шоколадных конфет с глазурыю и мармеладом, карамелей и шоко-лада в палитах. Продукция с эм-блемой «Калева» популярна во мно-гих странах мира. Первая сладкая «посылка» отправлена на диях на остров Кипр

# грузочных работ на Юго-Восточной железной дороге осуществляется на подъездных путях промышленных предприятий и организаций. Поэтому решение всех проблем максимальной механизации этих работ имеет огромное народнохозяйственное значение. ПРЕМЬЕРА « AHHЫ KAPEHNHOÑ »

В ГОСУДАРСТВЕННОМ АКА-ДЕМИЧЕСКОМ ТЕАТРЕ «ЭСТО-НИЯ» СОСТОЯЛАСЬ ПРЕМЬЕРА БАЛЕТА РОДИОНА ЩЕДРИНА «АННА КАРЕНИНА».

Постановщик спектакия главный балетмейстер театра Эни Суве не впервые обращается к творчеству этого композитора. На его счету «Кармен-сюмта», «Комен-Го р б у-нок», «Зоорные частушки». Главные роли исполняют молодые артисты балета Наталья Лужаше-вич, Александр Баскуми, Янис Га-ранцис, Светлана Балаян.

На строительстве железнодорожного уре завершается монтаж конструкций п

Фото А. ГАЛУШКО (на конкурс «Труда»).

ВОЗВРАЩАЯСЬ К НАПЕЧАТАННОМУ

# **BMECTO**

Возвращаясь в такси со дня рож-дения своих знакомых, москвичи супруги Чесаловы попали в автомо-бильную аварию. В Институте име-ни Склифосовского их вылечили от полученных трами, а под конец-лечения неожиданно сообщили: по-скольку, мол, у вас в момент вав-рии был обнаружен запах алкоголя, в соответствии с новым постановать в соответствии с новым постановать

нием больничный листок вам не по-ножем.

Тот, кто читал фельетон «Точный пиагноз», опубликованный в «Труде» 21 сентября сего года, возможно, помиит, что как раз об этом случае в нем и говорылось. Далее в фельетоне рассказыва-лось, что то же самое подтвердила и врач поликлиники № 91 г. Москвы тов. Рагозинская. Более того. В полученюм на наше выступление ответе за подписью на-чальника Главного управления адра-воохранения Мосгористолясма тов. Ворохобова излагается та же пози-ции с теми же ссызками на поста-новаемие.

редакцию, — было дано разъясне-ние, что при предоставлении ими со-ответствующего заключения ОРУД ГАИ справки о временной нетрудо-способности будут заменены на ли-стки метрудоспособности...» И да-лее: «...по представлении заключе-ния ОРУД ГАИ... выданные им справки за весь срок нетрудоспособности были заменены на листки не-трудоспособности». Так ли все было?

Так ли все было?

Во-первых, никто из врачей никакого разъвсиения Чесаловым и не,
думал давать, заключение ОРУД

РАИ было подучено по совету работников милиции. Во-вторых, вот
оно перед нами, это заключение с
четко обозначенной датой выдачи:
11 мая 1973 года. С начата мая по
начало сентября, то есть ЧЕТЫРЕ
месяца, имея на руках необходимые документы, ни в чем не повинные Чесаловы не могут получить
положенный им больничный листок!
Тогда Чесалова обращается в редакцию. З сентября в Институте имени
Склифосовского появляется корреспоядент газеты, и сразу же выдается заветный больничный листок!
Тем самым были признаны перестраховка и волокита, допущенные
в истории с Чесаловыми. Так имейе же мужество открыто и честносказать людям, что опияблись. Разе в этом есть что-либо залорное?
Мм., например, гото ы публично
поядать, что и феватов. Так ли все было?

### Лисьма 0 6 3 O P MINE

### СПАСАЮТ ЛИ ПЛАН CBEPXYPO4HЫE?

СВЕРХУРОЧНЫЕ?

А ВРАЛЫ в выходиме дим, сверхурочные работы, которые в раде случаев прводатся с молчаливого согласия ФЗМК.

— вот испытаниме «методы» иных горе-админстраторов. И получается, что нередио люди меделями, а то и месящами трудятся боз отдыха в субботы и воскресенья, остаются в цезах послесиеми. А все во ммя «спасения» производственных планов.

Вот что пишет в редакцию трудам, к примеру. А. Ануфрием: «Мов жене работают термальом заресь часто отменяют выходиме дим. Мотявруют том, что предприятие не выполняет плана. Оплату за отработку в неурочное время не проязводят и потулов не дают, а тех, кто отказывается выйти в воскресенье, лишают премин и тринадцатой зарплаты».

Ему вторит рабочий Шангальской области Е. Фильчуков: в будний день не нашем участке вышля из строя бревнотаска. Организовывать ее ремонт руководство не поспешило. Зато нам объявлин идите домой, отработаете в высодной. Черз неделю не обеспечили подачу электроэмерти. И снова смену отмениям с тем же условием — отработаете в свободное воему отмениям с тем же условием — отработаете в свободное время. Звучит это у нас привычно. Не протестует против такого порядки и наш профсоюзный комитет».

О тех же нарушениях говорится на письме, которое прислали ражне

комитет».

О тех же нарушениях говорится и в письме, которое прислали рабочие Костромского XVII партсьезда тт. Лебодев, Рабов, Чериншов, Коновалов [всего 38 подписей]: «Работаем мы все выходиме дни в конце месяца, а в будим бригада часто остается в цехе после смены. За месяц у каждого из нас бывает по 30 сверхурочных часов и больше. Они нигде не фиксируются».

из нас бывает по 30 сверхурочных часов и больше. Они нигде не фиксируются».

О незаконных сверхурочных синализируют рабочие Смеланской швейной и Белгородской спорямой фабрии, Дарсунского завода гориого оборудования и многие другие.

Какие же соображения вынужденог руководителей предприятию организовывать воскресные и сверхурочные работы, произвольно увеличновть продолжительность рабочего времени Примемать даже работы только в исключительных случаех Напримемать даже работы только в исключительных случаех Напримемарым последствий стихийных бедствий, производственных варий и т. д. Трудовое законодательство строго охраняет установленную продолжительность рабочего времени. Приведенный в законодательство перечень исключительных случаев администрация и в праве производиться только разрешения ФЗМК.

Однако факты, приведенные рабочым, говорат о том, что

с разрешения ФЗМК.
Однако факты, приведенные рабочими, говорят о том, что администрация предприятий применяет сверхурочные работы необоснованно. А ФЗМК не используют своего права контролировать соблюдения законов о труде.

пользуют своего права контролировать соблюдения законов о труде.
Взять хотя бы Костромской механический завод имени XVII
партсьезда, рабочие которого налавкома В. Жуков так и не смог
объяснять, почему ровно половина всех сверхурочных часов не
санкционировалась завкомом. Но
люди в неурочное время работали, букталтерия зарплату им начисляла. Правда; как за обычные
часы
Руководство завода [директор
А Корнеев, главный инженер
Н. Аверичі] рассудило, что польза
от сверхурочных немалая — с одмой стороны, в неучтенные часы
будет создан резерв двы выполнения плана, а с другой — при нарушении порядка оплаты сверхурочных фонд зарплаты не пострадает
Стоит ли говорить, насколько
заблуждаются эти руководители!
Давно доказано: от сверхурочных
гораздо больше вреда, чем пользы. Заметно снижногося качество но
количество выпускаемой продкицин. Подсчитано, например, что,
как правило, два ссерхурочных
часа равны по общей выработке одному урочному. То же самое можно сказать и о работя
в выходные дни. Не отдохнуший
за воскресенье рабочни сизыт
темы в будний день. Незаконию
поступают и те руководители,
которые отказывают рабочны в
повышенной оплате за сверхурочный труд.
Руководителям предприятня
лесь есть над чем подумать. Организув сверхурочные и воскрес-

Ворохобова являгается та же политим с теми же съзиками на постаполагаени.

Действительно, в мае прощлого 
года Совет Министров СССР принял 
постановление «О мерах по усилению борьбо против пънкетва и алкоголизма», В его пункте 7 сказано: 
«Установить, что при заболевания 
свъзиннях с опъвнениям ли действий, 
связаннях с опъвнениям ли действий, 
связаннях с опъвнением. 
больничные делстви оправения яги действий, 
связаннях с опъвнением. 
больничные дистки при заболевание. 
В обращалеть в резем образорнения 
в истории с Чесаловыми Так имей 
не мужество открыто и честно 
сказать людям, что опиболись рав этом есть что-либо залорное? 
М. например, стоты мубинчина 
не выдкител, еспак бы они не выпили эту рюмку. 
В обращались супрути Чесаловзато в здор, и каждому здравомылящему ясно, что одно вовсе не явлато в здор, и каждому здравомылящему ясно, что одно вовсе не явдато в здор, и каждому здравомылящему ясно, что одно вовсе не явдато в здор, и каждому здравомылящему ясно, что одно вовсе не явлато в здор, и каждому здравомылящему ясно, что одно вовсе не явдато в здор, и каждому здравомыми 
кал тастрофы бы не было? Но ведтов калор, и каждому здравомылящему ясно, что одно вовсе не явлато в здор, и каждому здравомыми 
кал болом, поняв, что к чему, 
кал болом, поняв, что к чему, 
кал фождать, что, и 
разобравшись в ней сразу, врачи 
котя бы потом, поняв, что к чему, 
кеправят саое вольное кли невольное забауждение, 
котямники, ин сам тов. Ворокобов, 
«Одновременно супрутам Чесаль, 
«Одновременно супрутам Чесаль 
котямники, ин сам тов. Ворокобов, 
«Одновременно супрутам Чесаль 
котямники института имение Склифосовского, пи и дредставителя В1-й полаклиники Института имение Склафосовского, пи и дредставителя В1-й полаклиники, ин сам тов. Ворокобов, 
«Одновременно супрутам Чесаль 
котям на примения приходиния 
котям на примения от 
подектет своим подчания 
котям на примения от 
подектеть с такам меже 
кам сти инменьенной 
кат сказать, что в подкатить 
кат сказать подекте 
кат

### ТОЛЬКО ФАКТЫ

КАЛИНИН. На вышневолюцкой прядильно-ткацкой фабрике «Пролетарский авангард» выпущен миллиард ный мер ткани за тринадцать лет существования на этом предприятия ткацкого производства.

КРАСНОЯРСК. Вчера здесь началось строительст

во кардиологического центра. Он сооружается на средства, полученные в результате проведения Всесоюзного коммунистического субботника 17 апреля 1871 года.

— ХАБАРОВСК. Строительство тепличного комбината началось на окранне города, Этот «огород под крыней» займет площадь в 120 тысяч квадратных метров. Жители города будут ежегодно получать около 36 тысяч центнеров свежих помидоров, огурцов, лука.

# COBMECTHAS COBETCKO-ИНДИЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)
Положительно оценивая важный вклад, внесенный в оздоровление общей международной обстановки в результате советско-американских переговоров на высшем уровме, Советский Союз считает, что достигнутые в ходе этих переговоров соглашеня послужат делу развития нирного согрудничества и улучшения международного климатала. Он придает большое значение заключению советско-американского соглашения о предотвращении дерной войны, что отвечает интересам не только народов СССР и США, но и делу укрепления всеобщего мира.

Премьер-Министр Индии приветствовала разрядку напряженности между СССР и США, поскольку этот шаг способствует склучению напряженности в мире. Она высоко оценила усилия Генерального секретара ЦК КПСС в этом направлении и выразила надежалу, что разрадка распространится на другие районы мира и положит конец гоне я дерных вооружений, представляющей угрозу человечеству.

Стороны приветствуют происходящий в Европе процесс углубления разрядки напряженности и укрепления мира на этом континенте. Они подчернули большое значение совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Они считают, что это совещание призванности и сотрудничеству в Европе. Они считают, что это совещание призванности и сотрудничеству в Европе. Они считают, что это совещание призванном континенте. Они выражают надежду, что общеевропейское совещание по безопасности и сотрудничества в Европейское совещание по безопасности и сотрудничества выражают надежду, что общеевропейское совещание по безопасности и сотрудничеству завершится успешно.

вещание по безопасности и сотрудничеству завершится успешно.

В то же время они отметими, что в некоторых районах мира все еще сохраняются очаги напряженности, и подчеркнули необходимость направлять усилия на ликвидацию существующих остатков колоннализма, неоколониализма, ансокопониализма, рассовой дискриминации и политики зпартемда. Обе стороны выразили свою поддержку всем правительствам, борющимся против сил реакции и империализма. Они вноеь заявили о готовности обоих государств прилагать все усилия для ликвидации все еще существующих очагов вой-

лагать все усилия для ликвидации все еще существующих очагов войны, которые угрожают международной безопасности, миру во всем мире и взаимовыгодному сотрудничеству между народами. Стороны убеждены, что разрядка напряженности может и должна давать реальные практические плоды всем странам мира, большим и малым, развитым и развивающимся. Советский Союз и Индия приветствуют позитивные сдвиги в обстановке в Азии.

Советский Союз и Индия считасоветский союз и индия счита-тот, что восстановление «эмира чво ББЕТНаме на основе парижского со-глашейия от что эмейря 1978 года о прекращения войны и восстановле-нии мира во Вьетнаме, а также подписание соглашения о восстаподписание соглашения о восста-новлении мира и достижении на-ционального согласия в Лаосе со-здают условия для оздорожения обстановки в Азии и во всем мире, для урегулирования других нере-шенных международных проблем. СССР и Индия решительно высту-пают за неукоснительное и пол-ное выпольение всеми стоонами и памт за неукоснительное и пол-ное выполнение всеми сторонами вышеуказанных соглашений, а так-же за скорейшее и справедливое решение камбоджийской проблемы с учетом национальных интересов народа Камбоджи.

народа Камбоджи. Стороны приветствуют контакты между Севером и Югом Кореи и имежду севером и Югом кореи и контакты между Севером и Югом Кореи и контакты и корейском полуострове внесет важный вклад в укрепление мира и безопасности в Азии. Генеральный секретарь ЦК КПСС

Правительство Союза Советских Социалистических Республики и правительство Республики Индии, желая и впредь укреплять и развивать дружбу и сотрудничество между двумя странами на основе Договора о мире, дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республики и Республикой Индией от 9 августа 1971 г., принимая во внимание, что в результате широкого сотрудничества Сторон во многих отраслях экономики Индии был создан и строитсл муя крупных прокышленных пред-

мики Индии был создан и строится ряд крупных промышленных пред-приятий и объектов, таких, как ме-таллургические заводы в Бхилаи и Бокаро, машиностроительные заво-ды в Ранчи, Хърдааре и Дургапу-ре, нефтеперерабатывающие заводы в Барауни и Койлии, нефтепромыс-лы, электростанции и другие объ-екты, что соответствует програм-мам правительства Индии, направ-ленным на развитие зкономики Ин-

дии и укрепление экономической

дии и укрепление экономической неаваисимости страны, исходя из стремления к всемерному расширению и углублению взаимовыгодного экономического и торгового согрудничества между обеими стренаями, отвечающего интересам народов обомх государств борьбе за экономический и социальный прогресс,

решили заключить настоящее соглашение о нижеследующем:

CTATES 1

Договаривающиеся Стороны будут и впредь развивать и укреплять эко-номическое и техническое сотруд-

Л. И. Брежнев и Премьер-Министр Индии И. Ганди обменялись мнениями о положении на индостанском субконтиненте. Достижение договоренности об урегулировании пряда проблем, которые мешали нормализации положения на индостанском субконтиненте, является событием большого значения в деле поляют опреодоления последствий недавиего кризиса в этом районе. Обе стороны считают, что спорыме проблемы, еще существующие и министанском субконтиненте, могут и должны решаться посредством переговоров между заинтересованными странами без какоголибо вмешательства извие. Урегулирование этих проблем в соответствии с симпским соглашением, достигнутым между Индией и Пакистаном, отвечало бы интересам народов всех стран этого района. Советский Союз и Индия считают, что совместная декларация Индии и Бангладеш от 17 апреля 1973 года и соглашение между Индией и Пакистаном от 28 августа 1973 года в соглашением праветствуют успеки, достигнутые Народной Республики бангладеш в укреплении ез экономики и решении сложных проблем, стоящих перед бангладешским народом. Советский союз и Индия выступают за прием Народной Республики Бангладеш в укреплении ез экономики и решении сложных проблем, стоящих перед бангладеш в ооО и с считают, что не межется никаких оснований для загержки в осуществлении е закономого права быть членом этой международной организации.
 Стороны считают, что интересам настрабного от права быть членом этой международной организации.
 Стороны считают, что интересам быражают надежду, что такой шаг с пакистанской сторомы будет неделятия в бымайшее в ремя.

ния прочнои стаоильности на суоконтиненте отвечало бы признание Бангладеш Пакистаном, и
выражают надежду, что такой шаг
с пакистанской сторомы будет
передприята в ближайшее время.
Советский Союз и Индия выразкли
грубокую озабоченность в связи с
положением на Ближнем Востоке,
где в результате продолжающейся
смкупации Израилем арабских территорий недавно вновь вспыкнули
военные действия. Сторомы приветствуют решение Совета Безопасности 338 от 22 онтября с. г. и отмечают, что в этом важном решении
четко указама принципиальная основа политического урегулирования
ближневосточного конфликта — немедленное практическое выполнение
резолюции Совета Безопасности 242
от 22 ноября 1967 года. Установление прочного мира в этом районе
немыслимо без полного освобождении оккупированных израилем арабсмих территории, тем быстрее июжет быть
обеспечен мир на Ближнем Востоке. Обе стороны сограстве выполнения резолюций Совета Безопасности, что явится самым надежным залогом безопасности и уваженим прав враского продов эторайона. Обе стороны завяляют о
своб твердой решимости продолжать оказывать всесторонною поддержку правому делу арабских госуарств и народов.
Советский €сюз и Индия подтвердили, что они придают особое значение широкому развитию взамнонаточности и укрепвыгольного сототивничества и умера-

Советский €оюз и Индия подтвердиля, что они придакот особое значение широкому развитию взаимовыгодного сотрудничества и укрепению мира и стабильности в Азии, основанных на совместных усиляих всех государств этого самого крупного и населенного района мида. Советский Союз и Индия согласились о необходимости содействовать созданию таких условий, при которых народы могли бы жить в

инчество и торговлю между обемми странами на основе принципов ува-жения суверенитета, территормаль-ной целостности, невмещательства во внутрените дела друг друга, равноправия и взаимной выгоды. Это сотрудинчество будет осуществ-ляться в области промышленности, нерететики, сельского хозяйства, геологоразведочных работ, подго-товки кадров и торговли, а также во всех других областях экономики обеих стран, в которых присущие каждой из них экономические пред-посылки представляют благоприят-ные возможности для быстрого развития.

СТАТЬЯ 2

Сотрудничество, упомянутое в

Сотрудничество, упомянутое в статье 1 настоящего соглашения, имеет своей целью изучение воз-можностей развитии экономики обе-их стран, производственной коопе-рации, обмена и использования со-ременных технических и техноло-

благоприятных условиях, в частно-сти:

1. Сотрудничество в проектирова-нии и строительстве взаимосогласо-ванных предприятий и объектов в области черной и цветной металлур-гии, в области разведки, добычи и переработки нефти, природного га-за, угля и других полезных иско-паемых, в энергетике, нефтехнизиче-ской, судостроительной и других отраслях промышленности, в сель-ском хозяйстве, а также в области подготовки кадров. Это сотрудиме-ство будет осуществляться путем расширения построенных ранее при

расширения построенных ранее при содействии СССР объектов и строи-

обстановке мира и добрососедства, чтобы ресурсы, в том числе людские, направлялись на решения со-циальных и экономических проблем, от которых в первую очередь зави-сит подъем жизненного уровня на-родов, подъем экономики и культуры.

родов, подъем экономныя в притуры.
Стороны считают, что основой отношений между всеми государствами должны быть такие принципы, как отказ от применения силы в отношениях между государствами, уважение суверенитета и неприкосновенности границ, невмешательство во внутренние дела, широкое

ми, уважение суверенитета и непри-косновенности грании, невмещатель-ство во внутренние дела, широкое развитие зоновомческого и иного сотрудничества на основе полного равноправии и взаинной выгоды. Превращение Азия в континент прочного мира, стабильности и доб-рого сотрудничества, по мнению обеих сторон, будет безусловно способствовать дальнейшей норма-лизации отношений между страна-лизации отношений между страна-ми и укреплению всеобщего мира. Советский Сююз и Индия после-своей судьбой, осуществлять свои суверенные права и проводить в ижизи прогрессивные социально-жномические преобразования. Придавая большое значение Ор-ганизации Объединенных Наций и признавая большое значение Ор-ганизации Объединенных Наций и делю ослабления международной напряженности, сторомы подтверди-ли свою решиность добиваться укрепления ООН, повышения ее эффективности в поддержании все-общего мира и безопасности наро-дов на основе строгого соблюдения целей и принципов Устава ООН. Советский Союз и Индия счита-

дов на основе строгого соблюдения целей и принципов Устава ООН.
Советский Союз и Индия считают, что для сохранения и упрочения мира первостепенное значение инмет прекращение гонки вооружений, достижение всобщего и полного разоружения, охватывающего как ядерное оружие, так и обычные виды вооружений, под эффективным международным контролем. Они придерживаются единого мнения, что настало время приступить к практической подготовке созыва всемирной конференции по разору-

зывать поддержну имтета ООН.
Обе стороны подтверждают их готовность участвовать вместе со всеми заинтересованными государствами на равной основе в изыскании благоприятного решения вопроса превращения Индийского океана в зону мира.
Советский Союз и Индия с удовлатворением отмечают как крупкое

Советский Союз и Индии с удов-доветский сомо и Индии с удов-событые международной жизни при-нитие Генеральной Ассамблеей ООН резолюции, в которой от имени го-сударств—членов Организации Ас-самблея торжественно заявила об их отказе от применения силы или угрозы ее применения во всех ее оргах и проядления в междуна-родных отношений, зе соответствии с уставом ООН, в об одновремен-ком запрошении навечно примене-

родных отношения, в соответствии и Уставом ООН, и бо одновременном запрещении навечно применения ядерного оружия. Стороны убеждены, что осуществление этого решения явится важным вкладом в дело укрепления международной безопасности, будет отвечать интересам всех государств. Они выступают за незамедлительное принятие мене в мизны указанного решения Генеральной Ассамблеи ООН. Премьер-Минкстр Индии благоприятно восприняла предложение осокращении военных боджетов государств — постоянных членов Совета Безопасности, внесенное Советским Союзом в ООН, и вновь выразила убежденность Индии в том, то часть сэкономленных в связи с этим средств следует направить на оказание дополнительной помощи для нужд развивающихся стран. Обе стороны согласились с тем,

тельства новых промышленных, сельскохозяйственных предприятий и других объектов, а также путем оказания содействия в организации учебных заведений для специализированной подготовки кадров. Стороны будут согрудинать в дальнейшем расширении металлургических заводов в Бхилаи и Бокаро кемощность до 7 и 10 млн. тонн стали в год соответственно, в строительстве нефтеперерабатывающего завода в Маткуре на мощность 6 млн. тонн нефти в год, медного горнообогатительного комплекса в Маланджжанде, метрополитена в Калькутте и других объектов, которые в далькейшем могут быть определены Сторонами, а также в развитии производственной кооперации в области цветной металлургии, легкой в далькей сторонами и также в развитии производственной кооперации в области цветной металлургии, легкой сторонами, статаженной комплекти.

производственной кооперации в об-ласти цветной металургии, легкой и других отраслях промышленно-сти. 2. Предоставление правительст-вом Союза Советских Социалистиче-

публики Индии на вышеупомянутые

публики Индии на вышеупоминутые цели кредитов, размеры и условия которых явится предметом отдель-ных соглашений.

3. Дальнейшее постоянное разви-тие товарооборога за счет роста поставок комплектного и другого оборудования, расширения номенк-латуры и увеличения количеств то-варов, которые представляют взаим-ный интерес.

4. Совершенствование форм вза-имных расчетов и условий кредит-ных отношений.

ных отношений.
5. Сотрудничество в поставке оборудования и оказании услуг в строительстве предприятий в третьих странах.

тия. Советский Союз и Индия будут Советский Союз и Индия будут и впредь твердо выступать за ско-рейшую и подную ликвидацию ос-татков колониализма, за быстрое и эффективное выполнение Декла-рации ООН о предоставлении неза-висимости колонкальным странам и народам. Сторомы решительно осуж-дают расизм и апартеид во всех формах и проявлениях, где бы они и существовали. промышленности.
В связи с этим правительство СССР будет в необходимых случаях оказывать правительству Индии соответствующее экономическое содействие.

содействие.
Во время визита Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в Индию были подписаны следующие соглашения:
Соглашение о дальнейшем развития экономического и торгового сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией, а также протокол, намечающий ряд конкретных шагов по реализации этого соглашения;

шагов по реализации этого согла-шения;
Соглашение о сотрудничестве между Государственным плановым комистем Союза Советских Соци-алистических Республики Индии; Консульская конвенция между правительством Союза Советских Социалистических Республик и пра-вительством Республики Индия, Обе стороны убеждены, что эти соглашения явятся новым крупным вкладом в дело дальнейшего укреп-ления дружбы и разностороннего сотрудинчества между СССР и Ин-дией. Стороны с удовлетворением от-

дией.

Стороны с удовлетворением отмечают, что советско-индийская торговля получила значительное развитие. Плодотворное торгово-зкономическое сотрудничество, основанное на принципах равенства и взамный выгоды, стало объективной закономерностью и важным фактором в развитии экономики двух дружественных государств.

Исходя из накопленного опыта сотрудничества, стороны согласты и сограсты и неговетско-индийской торговли в полотора-два раза. В этих целях

ма советско-индииском горговли в полтора-два раза. В этих целях соответствующие организации сто-рон в 1974 году разработают со-вместные предложения по дальней-шему развитию торговли между дву-мя странами на долговременной, странами на долговременной, странами на долговременной основе и в больших

мя странами на долговременном; стабильной основе и в больших масштабах. Эти предложения долж-ны предусматривать новые форма взаимовыгодного сотрудничества с учетом специализации и коопериро-вания производства отдельных ви-

дов промышленной продукции строительство в СССР и Индии на

обе стороны приветствуют развитие советско-индийских связей в 
области науки, искусства, литератуно, образования, здравоохранения, 
пресом; радко, телевидения, иннокуртяма и спорта. Они считают необходимым продолжать совершенствование и углубление существующих связей в указанных областях. 
Стороны выразили уверенность, 
то визит Генерального секретаря 
ЦК КПСС Л. И. Брежнева и состовшиеся во время вызита переговоры означают новый важный вклад, 
в дело дальнейшего развития дружбы и плодотворного сотрудничества 
между Советским Союзом и Индией, в део упрочения мира в Азии

между Советским Союзом и инди-ей, в дело упрочения мира в Азии и во всем мире. Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев пригласил Премьер-министра Индии И. Ганди посетить Советский Союз с официальным дружественным визитом. Приглаще-ние было с благодарностью при-нято.

Премьер-Министр Республики Индии И. ГАНДИ

IV

В ходе переговоров Генеральный секретарь ЦК КПСС и Премьер-Министр Индии выразити глубокое удовлетворение тем, что размосторонные советско-индийские связи неуклонно расшоряются и укреплаются на прочной основе Договора о мире, дружбе и сотрудничестве. Они торжественно подтвердиям, что СССР и Индия и впредь будут последовательно проводить курс на

что СССР и индия и впредь будут последовательно проводить курс на крепление и расширение дружбы и сотрудничества, сложившихся между обечим странами.

Тенеральный секретарь ЦК КПСС и Премьер-Министр Индии подчержнули большое значение личных встреч и контактов между государственными деятелями на всех уровнях, в том числе и на высшем, для укрепления взаимопонилания и взаминого доверия между государствания, для успешного решения вопросов межгосударственных отношений и задач укрепления всеобщего мира.

го мира.
В ходе бесед было высоко оценено успешное развитие взаимовыгодного экономического, торгового и

ного экономического, торгового и научно-технического сотрудинчества между СССР и Индией. В результате широкого экономи-ческого сотрудничества между обе-ими странами в Индии создан и строится рад крупных промышлен-ных предприятий и объектов, таких, ком предприятий и объектов, ком предприванн ных предприятий и объектов, таких, как металиргические заводы в Бхилаи и Бокаро, машиностроитель-ные заводы в Ранчи, Хардваре и Дургапуре, нефтеперерабатываю-щие заводы в Барзуни и Койяли, нефтепромыслы, электростанции и другие объекты, что отвечает стремлению равительства Индии к укреплению экономической незави-симости страны. Стороны выразили вердое наме-рение и впредь развивать и укреп-рение и впредь развивать и укреп-рение и впредь развивать и укреп-

Стороны выразили твердое намерение и впредь развивать и укреплять акономическое и техническое сотрудничество между обении странами. Это сотрудничество будет осуществляться путем расширения некоторых построенных ранее при содействии СССР объектов и стросодействии СССР объектов и стро-ительства новых промышленных горедприязий и других объектов, в этом числе в области черной и цвет-ний жеталю ургин, гелогической раз-ведки, добычи и переработки неф-ти, природного газа и других по-лезмых ископаемых, в энергетике, нефтехимической и других ограслях промышленности, в сельском хозяй-стве, а также в области подготовки национальных технических карров. При этом имеется в виду, что сто-ромы будут, в четности, сотрудии-чать в дальнейшем расширении ме-При этом имеется в виду, что стороны будут, в частности, сотрудничать в дальнейшем расширении металлургических заводов в Бхилаю до мощности 7 млн. тонн и Боларо — до 10 млн. тонн стали в год, в строительстве нефтеперерабатывающего завода в Матхуре на мощность 6 млн. тонн нефти в год, медмого горно-обогатительного комплекса в Маланджканде, метрополитена в Калькуте и других объектите и других объективательного комплекса в Маланджканде, метрополитена в Калькуте и других объективательного комплекса в Маланджканде, метрополитена в Калькуте и других объективательного комплекса в Маланджканде, метрополитена в Калькуте и других объективательного комплекса в Маланджканде, метрополитена в Калькуте и других объективательного камента в калькуте и других объектив в калькуте в калькуте

Генеральный секретар Центрального Комитета КПСС
Л. БРЕЖНЕВ
НЬЮ-ДЕЛИ, 29 ноября 1973 года.

о дальнейшем развитии экономического и торгового

СТАТЬЯ З

СОГЛАШЕНИЕ сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией Социалистических Республик и Республикой Индией и что в дальневшем они будут предоставлять друг другу преиму-щества, привилегии, облегчения и льготы в области торгово-экономи-ческих отношений, не противоре-чащие их международным облза-тельствам и в соответствии с дей-стаующими между инми договорами и соглашениями.

CTATES 6

Договаривающиеся Стороны бу-дут регулярно консультироваться по вопросам экономических и тор-гозых отношений между обенни странами, представляющим взаим-ный интерес.

CTATES 7

Придавая большое значение науч-Придавая большое значение научно-техническому сотрудничеству между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией, способствующему научно-техническому прогрессу обеих страи, в том числе в области использования этомной энергии в мирых целях, исследования космоса, электроники, а также содействующему развитию зокомочческих отношения, Договаривающиеся Стороны считают необходимым и дальше развивать и укреплять это сотрудничество.

СТАТЬЯ 4 Договаривающиеся Стороны бу-дут всемерно содействовать разви-тию сотрудничества между заинте-ресованными организациями Союза Советских Социалистических Рес-публик и Республики Индии в обла-сти экономических и торговых свя-зей, а также заключению соответ-ствующих долгосрочных соглаществующих долгосрочных соглаше-ний и контрактов на базе настоя-щего соглашения, в соответствии с взаимными интересами и закомода-тельством каждой из стран.

CTATES 5

Договаривающиеся Стороны отмечают, что общим стремлением их и впредь будет являться содействие развитию взаимного экспорта

СТАТЬЯ 7

Настоящее соглашение вступает в силу в день его подписания. Настоящее соглашение заключается на срок в 15 лет и будет автоматически продлеваться на каждый последующий период в 5 лет, если ни одна из Договаривающихся Сторон не заявит о своем желании прекратить его действие, уведомив другую Договаривающуюс Сторону за 6 месяцев до истечения срока действия соглашения. Совершено в Нью-Дели 29 ноября 1973 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, хинди и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За правытельство За правительство Союза Советских Социалистических Республик

За правительство Республики

Индира ГАНДИ

# Отъезд товарища Л. И. Брежнева из Дели

основ нашей экономической незави-симости. Ведь только на прочной экономической основе страна мо-жет предолеть трудности, вызва-ные бедностью и неравеиством. Мы знаем, что для преодоления эконо-мической отсталости нам прежде всего надо опираться на свои соб-ственные силы и быть готовыми к жертвам во имя этой цели.

ственные силы и овть тоговами и мертвам зо имя этой цели. Но есть несколько особенно сложных проблем, в решении которых нам требуется и помощь извне в современном мире ин одна страна не может быть полностью самообеспеченной. Выполняя свои планы аванития национальной экономики 85 процентов капитальных вложений были собственно нашичи, а по пятому пятилетнему плану, осуществление которого скоро начнется, уже 92 процента капитальяюжений явятся собственно нашими. Когда мы говорим о помощи извне, то иногда люди забывают, насколько интожный процент от наших собственных усилий она собой представляет.

ляет. В сегодняшнем мире, полном тре-вог и противоречий, наша дружба

учит людей и служит примером того, что, несмотря на различый общественный строй и некоторые другие различия, можно сохранить 
единство. Стремление к единству, 
миру и процветанию может сплотить человечество воедино. 
Уважаемый г-и Генеральный секретары!

Мы приветствовали Вас как выдающегося деятеля, мы приветствовали Вас как выдающегося представителя руководства Советского 
сююза. Сейчас, когда Вы возвращаетесь на Родину, мы просим Вас 
передать наши искрениие, наилучшие пожелания Его Превосходительству Председателю Президиума 
Верховного Совета СССР г-ну Н. В. 
Полгорному, Его Превосходительству Председателю Совета Министро Председателю Совета Министро Председателю Совета Министро Председателю Совета Министро Председатель Вас передать 
наши чувства дружбы и доброй воли народам вашей великой страмы. 
Повольте пожелать Вам, г-н Геперальный секретарь, счастляют 
пути. Примите также наши наилучшие пожелания услехов в Вашей 
работе. (Аплодисменты).

С ответной речью выступия

### Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемая госпожа Премьер-Ми-Уважаемые граждане города Де-

ли!

Дорогие друзья!
Окончились дии нашего пребывания в солнечной, гостеприинной, дружественной Индии.

Дии, наполненные теплом дружбы, которое излучали глаза и улыбки десятков и сотен тысяч граждан великой Индии, привествовавших своих верных друзей из Советского Союза.

Пни нашего визита были до пое-

ского Союза. Дни нашего визита были до пре-дела насмщены глубокими и, мы убеждены, весьма плодотворными бессдами с выдающимися руково-дителями Республики Индии — Премьер-Министром Индирой Ганди и ее коллегами. Переговоры, которые мы имели с руководителями Индии, позволили нам наметить ковые важные шаги по развитию и углублению неруши-мой дружбы и всестороннего со-трудкичества, соединяющих наши народы.

народы. Коединяющих наши народы. Мы покидаем землю дружественной индии полиме ярких, незабываемых впечателений, с чувством глубокого удолетворения проделаний работой. Мы пречисполнены уверенности в хороших перспектина благо наших народов, на благо мира во всем мире. (Аплодисменты).

Мы приносим сердечную благо-дарность Президенту Республики индии г-ну Гири, Премьер-Минист-ру г-же Индире Ганди, правитель-ству и народу Индии за радушие и гостеприимство, за добрые чувст-ва, проявленные в отношении Со-ветского Союза и его представите-лей.

лей.
Мы будем рады приветствовать в нашей стране Премьер-Министра вашей страны уважаемую г-жу индиру Ганди. Могу вас заверить, что советское руководство, советский иарод окажут ей самое сердечное гостеприимство, достойное представителя великой дружественной нам Индии. (Аллодисменты и мы убеживым, что этот вы представителя великой дружест венной нам Индии. (Аплодисмен-ты). И мы убеждены, что этот ви-зит еще более укрепит дружбу на-ших стран и народов. (Аплодисмен-ты).

от всей души мы желаем проч-ного мира, счастья и благополучия народу Индии. Еще раз большое спасибо за сердечность, радушие и теплый прием, дорогие друзья! (Аплодис-менты).

Генеральный секретарь ЦК КПСС тепло прощается с Индирой Ганди, другими провожающими.
Самолет берет курс на Москву.

н. колесов,

### БЕСЕДА Л. И. БРЕЖНЕВА С ИНДИЙСКИМ МИНИСТРОМ

ДЕЛИ, 30 ноября. (ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС л. И. Брежнев принял сегодня государ-беседу.

### ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС Л. И. БРЕЖНЕВА ИНДИЙСКИМ АГЕНТСТВАМ ПЕЧАТИ

ДЕЛИ, 30 ноября. (ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев через индийские агентства печать ПИС направил в печать письмо, в котором говорится:

печать письмо, в котором говорится:
Во время пребывания на гостеприинной индийской земле я получил много сотен телеграмм и писем, которые трогают своей душеной теплотой, проникнуты огромными чувствами дружбы к Советском Союзу, советскому народу. Это письма от организаций и индийских граждан Во многих этих письмах содержалось приглашение посетить различные города, побывать на заводах и фабриках, в университетах и домах индийских

граждан к сожалению, я не смог этого сделать. Насыщенияя программа визита, важные ежедневыме переговоры С Премьер-Министром глубоко уважаемой нами руководящими деятелями вашей страны не оставили для этого буквально ни часу времени. Я и мои товарищи, прибывшие со мной в Индию, хотим от души поблагодарить индийских граждан, обществениме организации, органы индийской печати за теплые слова привета, за сердечные приглаше-

привета, за сердечные приглаше-ния, за добрые пожелания, в кото-рых мы видим еще одно проявление глубокой дружбы, соединяющей на-роды Индии и Советского Союза.

#### Ее Превосходительству Премьер-Министру Республики Индии госпоже Индире ГАНДИ

Покидая Дели, я испытываю по-ребность выразить Вам, уважаемая эспожа Премьер-Министр, от имегоспожа Премьер-Министр, от имен ни своих коллег и от своего имени чувства искренией признательности за радушие и исключительно теплый прием, оказанный нам правитель-ством и народом Индии. Хотел бы еще раз высказать глу-

бокое удовлетворение плодотоворным характером наших бесед, которые, я в этом уверен, явтся новым важным стимулом дальнейшего укрепления и развития дружествен-

ных отношений между Советским Союзом и Индией, а тем самым окажут благотворное влияние и на обстановку в Азии и во всем мире.

от луши желаю Вам, госпожа Премьер-Министр, Вашим коллегам и всему индийскому народу новых достижений на пути прогрессивного развития вашей замечательной родины.

Л. БРЕЖНЕВ.

### БОРТА САМОЛЕТА

Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Превидиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев направил с борта самолета Премьер-Министру Исламской Республики Пакистам Зульфикару Али Бхутто телеграмму, в которой говорится: «Пролегая над территорией Пакистам по пути на Родину, направляю Вам, господин Премьер-Минстр, а также правительству и народу Пакистам а также правительству и народу Пакистам а систем добрые пожелания.

Пользуясь этой возможностью, вновь выражаю надежду, что отношения дражбы и струдничества между нашими странами будут услешно развиваться в последующие годы на благо народов Советского Союза и Пакистама».

Л. И. Брежнев направил также с борта самолета телеграмму главе государства и Премьер-Министру Республики Афганистан Мухаммеду Дауду.

дауду.
Пролетая по пути на Родину над территорией Афганистана, говорится в телеграмме, шлю Вам, Центральному Комитету и правительству Республики Афганистан серденый привет, а также искренние пожелания благополучия, успехов и процветания дружественному афганскому народу.
Примите Ваше Порвосудительно

ганскому народу.
Примите, Ваше ство, выражение моих искренних дружеских чувств и глубокого уважения.

(ТАСС).

### СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ГОСПЛАНОМ СССР И ПЛАНОВОЙ КОМИССИЕЙ ИНДИИ

О Г ТАКОВ ТОТА СТАСС). 29 ноября в Дели было подписано соглашение о сотрудничестве между Госудроственным плановым комитетом
Союба Советских Социалистических
в плановой комисской комисской

Соглашение предусматривает со-здание советско-индийской исследовательской группы по сотрудничеству в области планирования в рам-ках межправительственной совет-ско-индийской комиссии по эконо-

мическому и научно-техническому сотрудничеству. Основные функции исследователь-ской группы — обнен опытом и знаниями в экономическом прогно-зировании, в методлогии ежегод-ного, среднесрочного и перспектив-

ного планирования. в составлении проектов и программ. Предусматривается также обмен опытом в методике контроля и оценке запланированных программ и проектов, в планировании поставок материалов. Исследовательская группа будет об-

мениваться публикуемыми отчета-ми и материалами. Она будет также изучать и представлять доклады по вопросам, которые будет поручать ей межправительственная комиссия по экономическому и научно-техни-ческому сотрудничеству.

- «ТРУД» ● 3 стр. ● 1.12.73 г.

СПРАВОЧНО - ИНФОРМАЦИОННАЯ - СТРАНИЦА

ПЕРЕД СОБЫТИЕМ

### СКВОЗЬ ТАЙГУ, в сургут



В декабре будет уложен последний рельс на стр й магистрали Тюмень — Тобольск — Сургут.

Это событие про-войдет на 575-м килоизойдет на 575-м кило-метре трассы, между Сальмом и Сургугом. К месту, где будет за-бит традиционный се-ребряный костыль, съе-дуста передовики од-ной из крупнейших строек девятой пяти-детки, руководители управления «Тюмень-стройпуть» Предстоящее собы-тие венчает многолет-ний груд. Сквозь не-проходимую болоти-стую тайгу пробились железиюдор о ж н ы е строители. На своем пути они форсировали ряд больших и малых

рек, соорудили мно-жество переходов. Они жество переходов. Очень нужна стране: ведь трасса ведет к сказоч-ным нефтяным богат-ствам Севера. Коллективы двух

строительных подраз-делений—СМП-198 и СМП-384 соревнуютделений—СМП-198 и СМП-384 сореннуются за право вбить серебряный костыль на месте стыковки северного и южного участков дороги. И вот близок день, когда определится победитель. После открытия рабочего движения поездов на участке Тобольск — Сургут перед

строителями останутся две задачи: подготостроителями останутся две задачи: подготовить проложенную дорогу к полной эксплуатации и активно развершуть работы в направлении Нижневартовска, к знаменитому Самотлорскому месторождению. Уча с т о к превышает 200 километров, условия еще более трудные, чем на отреаже Томень—Счротут. Однако железиодорожные строители выполны решимости вы полны решимости полнить свои обяза

Ю. ВАСИЛЬКОВ.

# KOMETA ЗЕМЛЕ!



Сейчас из глубин космического пространства по направлению к Солнцу движется одна из самых ярких комет XX века, комета Когоутека. 28 де-кабря от Солнца ее будет отделять примерно 20 миллнонов километров.

Мы попросили директора Москов-ского планетария К. А. Порцевского рассказать о новой космической гостье:

е: Количество комет в нашей Сол-

— Количество комет в нашей Солпечной системе достаточно велико. 
Однако наблюдателям доступно 
«увидеть» лишь незначительное количество их. 
Комета Когоутека была открыта 
в марте этог года. Астроном проводил обычные наблюдения, связанныме с фотографированием определенных участков ночного неба. И 
вдруг он заметии на одной из фотогафий светою пятно «не на своем 
месте». Последующие повторные 
кадры показали, что это светлое пятно передвигается по небосводу. 
Сомневий не было — к нам в гости 
двигалась новая комета.

двигалась новая комета. двигалась новая комета. В конце декабря комета будет находиться на минимальном расстоя-нии от Солица. Но в это время на-блюдать ее можно будет только в специальные приборы, так как Соли-

ет XX века, комета Когоутека. 28 де-примерно 20 миллиопов километров. В то же вре-дите легищую комету. В то же вре-мя наблюдениям "булет металь" и Луна. Ве блеск также будет заби-вать свет кометы. Но с 10 января условия для наблюдения станут го-раздо лучше. 15 января комета прой-дет на минимальном расстоянии от нашей Земли — в 105 миллионах километров. Особенно хорошо она будет видна вечером. Ее хвост, вы-тянувшийся почти на 50 миллио-нов километров, будет выглядеть на-подобие гитантского луча прожекто-ра. Не все, наверное, могут пред-ставить, что такая отненная «систе-ма» состоит из ледяных глыб за-меращих газов — аммиака, метана, водяного пара, углекислого газа, а также каменистых веществ, но это так. Газ и пыль, выделяемые ядром кометы, при нагревании Солицем и образуют ее голову и хвост. Наблю-дение за кометой Когоутека пред-ставляет большой интерес для науки. В. ИЗВЕКОВ.

### КАЛЕНДАРЬ ХОЗЯЙСТВЕННИКА

ПЛАНОВОЕ КОЛИЧЕСТВО РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ НА ДЕКАБРЬ 1973 ГОДА

количество днеи						Количество рабочих часов	
l R	Календар-		6-дневная рабочая неделя		вная кар кля	расочих часов при 6-дневной рабочей неделе	
	ных	рабо-	вы- ход- ных	рабо-	BM- XOA- HIMX	при 7-ча- совом ра- бочем дне	при 6-ча- совом ра- бочем дне
1 декада	10	7	3	5	5	46	42
и денада	10	9	1	8	2	62	54
<b>ІН</b> денада	11	9	2	7	4	60	54
месяц	31	25	6	20	11	168	150

УСПЕХ ПОКА ЗА ХОЗЯЕВАМИ

семи состоявшихся ир в щести го-сти потерпели поражение. Трижды команды ушли с поля при счете 1:0. С таким результа-том «Ницца» (Франция) победила «Кёльи» (ФРГ), «Ипсвич» (Англия), а английский «Лидс» у португаль-ской «Витории». Результат 2:1 за-фиксирован в матче «Фортуны» (ФРГ) и «Покомотива» (ГДР). Счет 2:0 остался на табло во встречах «Динамом (Киев) — «Штутгарт» и «Говед» (Венгрия) — «Рух» (Поль-ша). Ответные матчи — 12 декабря.

ФИНИШИ

традиционный матч сборных СССР и Югославии. В первом туре Гли-горич победил Петроспиа, Велиян-горич победил Петроспиа, Велиян-лер — Ивнов, Кузьмин — Матуло-онч Тайманов — Парма и Пам-ченко — Марьянович завершились

### В НЕСКОЛЬКО CTPOK

◆ В НОВОСИБИРСКОМ институте «Теплоэлектропроект» подготовлены и к концу года будут сданы рабочие чертеми первой мощной тепловой электростанции в Экибастузе. 
♦ КУПАТЬСЯ в морской воде можно в любое время года. Для этого достаточно приобрести морскую соль, выпуск которой освоен на комбинате «Кара-Богазсульфат».

В ВТОМ месяце вступит в строй Старооскольский цемент-ный завод. Здесь смонтироване мощная технологическая линия производительностью 600 тысяч тоння в год.

◆ ПЕРВАЯ партия шин, пол-ностью изготовленных из синтети-ческого каучука, поступит в хо-зяйства Украины с ярославского завода. Они предназначены для тракторов «Кировец».

НА КУРСКОЙ магнитной аномалии вступит в строй действующих первая очередь обогатительной фабрики Михайловского горно-обогатительного комбината в Железногорске.

### СТРАНИЦЫ ИЗ КАЛЕНДАРЯ

1—1945 — Создание Междуна-

(1933)

2—1971 — Впервые в истории космоневтики спускаемый аппарат советской автоматической стан-ции «Марс-3» совершил мягкую посадку на поверхность планеты Марс. арс. 5 — День Конституции СССР.

10—25 лет назад (1948) Генеральная Ассамблея ООН приняла Всеобщую декларацию прав че-

— 55 лет назад (1918) был опубликован Кодекс законов труде. 17—70 лет назад (1903) братья

22 — День энергетика.

29—175 лет со дня основания (1798) Петербургской медико-хирургической академии (теперь Военно-медицинская академия).

30—1922—1 Всесоюзный съезд Советов принял Декларацию и Договор об образовании Союза Советских Социалистических Рес-публик.

КОММЕНТАРИЙ К ДАТЕ

# ГЕРОИ ТРУДА ₹

Герой Социалистического Труда — звание, являющееся выс-шей степенью отличия в области хозяйственного и культурного строительства, установленное Указом Президиума Верховного Совета СССР от 27 декабря 1938 года.

(Из Большой Советской Энциклопедии).

Накануне этой даты мы обратились к заслуженным людям нашей рамы, Героям Социалистического Труда с просьбой ответить на два проса:

1. Где, как и ногда узнали вы о присвоении этого высомого звания? 2. Каковы ваши сегодняшние дела и планы?

И. С. ТЕРЕЩЕНКО, орновой третьей доменной печи Днепропетровского металлургического завода имени Петровского

имени Петровского

1. Вы спрашиваете, где застало меня известие о присвоении звания героя. Это произошло в особой обтановке. Мне посчастивилось быть делегатом XXIV съезда КПСС. О награждении я узная именно во время работы съезда. Золотую звезду мне вручили в Москве на следующий день после окончания съезда, и вернулся я домой Героем Социалистического Труда.

2. О планах Планы одни. Давать

Социалистического груда.

2. О планах. Планы одни. Давать больше продукции. С начала года коллектив третьей домны, на которой я работаю, записал на свой сверхплановый счет больше трех тысяч тонн чугуна.

А. Н. ГРИБОВ, народный артист СССР

1. Узнал рано-рано утром, с первым телефонным звонком от од-ного из товарищей. Первое ощуще-ние (если бы знал, что впоследствии о нем спросят, то обязательно бы записал) — был потрясен радостью. И весь этот день ходил в общем-то

на и планы? 
как сам не свой от этого известия, 
ум очень по-особому велика была 
его значимость. 
2. Рабога. Работа в театре, работа с молодежью. Работа, завещанная нам великими мастерами сцены 
Станиславским и Немировичем-Дамченко. 
Сейчас МХАТ готовится к празднованию своего 75-летия. И мы все, 
клатовцы, думаем встретить его

нованию своего 75-летия. И мы все, мхатовцы, думаем встретить его так, как готовились наши старшие товарищи к своему перьому спек-тажлю, к сотому, к тысячному—сы-грать правдиво, реалистично, так, чтобы можно было сказать: это жизнь на сцене, это сама жизнь.

жизиь на сцене, это сама жизиь.

А. В. ЧЕРЕПОВА,
руководитель полеводческой бритады колхоза «Кавказ» Краснодарского краз

1. Это было веской 1971 года. Как обычно, рано утром, я проводитана прадражения и деятельного краз выполнить работу. И вдруг звонок. Подняла трубку, слышу голос нашего первого секретаря Курганинского даннома партии Ивана Васильевича кулинченко. Он мне таким приподнятым томом сообщает: «Анна Васильевна, дорогая, хочу сообщить

последняя колонка

**АПЕЛЬСИНЫ** 

РАСТУТ В ШАХТЕ

Пров высоты и нруглый год плодоносить.

Шесть лет тому назад кто-то из 
работнико в подстанции бросил 
апельсиновое зейнышко в кадку изпод фикуса и присыпал земей. 
Зерно стало зеленым ростком, деревцем, а в нинешием году на нем 
появлямсь сочные плоды. 
По мнению специалистов, на рост 
деревца благоприятное влизиме оказывает специфический микроклимат 
подстанции. Искровые равряды от 
подстанции. Искровые 
подстанции и 
подстанции 
подстанц

по апельсину. Н. ЧАЙКОВСКИЙ.

РЕДКАЯ РЫБАЛКА

Восьмилетняя школьница из узбенского города Термез Вита Захарова оказалась удачливее многих бывалых рыболовов, не выходя со двора своего дома.

В небольшой оросительной канав-ке, из которой девочка поливала цветник, ей удалось руками поймать редчайшую на земном шаре речную остров, сохранилась в наши дни лишь в двух реках — Миссисипи и Амударые. Вита сначала приняла скафиринтуса за змею. Но, рассмотрев его, она вспониила. что видела такую же странную рыбу с длинным ните-аидным квостом в местном крае-ведческом музее. Внушительными оказались и размеры добычи — пол-метра.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

...Эрнесто Бельтранди, фут-больный судья из Неаполя, был вынужден пройти пере-проверку перед комиссией сво-их коллег.

Них коллег. Экзамен он сдал успешно. Про-фессиональные знания у него ока-зались блестящими. Смутило судей-скую коллегию другое: Бельтралия весит 198 килограммов. Однако по полю он бегает, как установили коллеги, с завидной скоростью.

Ее таланты и способности прове

Ее таланты и спосооности прове-ряла строгая комиссия из весьма суровых мужчин. Однако придрать-ся-они не-смогани во время провер-ки 24-летняя Марйя мастерски за-жовола-трех «бымов. Посяв/первых выступлений перед публикой эту смелую испанку приняли в союз профессиональных тореро.

Рис. А. АЛЕШИЧЕВА

ПЛОЩАДЬ САН МАРКО

БЕЗ ГОЛУБЕЙ

Знаменитая площадь Сан Марно в Венеции славилась своими голублми. Но вот вла-сти Венеции решили "изгнать из города этих птиц.

рых в Венеции насчитывается об нее 180 тысяч, представляют опас

Директор

ТАШКЕНТ.

ю. юдин.

тебе радостную новость. За отличный урожай в твоей бригаде, выращенный в восьмой пятилетке, правительство присвоимо тебе звание Героя Социалистического Труда. Очень рад за теблі» Я от этой неожиданной вести даже побледнела. 2. В этом году погода не балозала нас, хлеборобов. Когда нужив была влага, небо оказывалось чистым и кленым. Когда ома не требовалась, дожди не прекращались неделями. И все-таки мы собрали неплохой урожай: колосовых получили по 53 центнера с гектара, сажарной свеклы — по 374 центнера, а на поливных участках — почти по 500.

### и. в. волков,

100.

И. В. ВОЛКОВ, промысловии совхозе мменм 50-легия СССР В якутии

1. Как всегда, принес на приемный пункт свои охотичны трофеи — и вдруг: поздравляем! Оказывается, накануне по радко сообщили, что-мен присвоено высокое звание.

2. Сейчас специализируюсь на-добыче ондатр, обитающих в местных водоемах. Ежесезонно успеваю «собрать» до пяти тысяч шкурок. Рано утром выходишь из зимовъя. Бросишь в легие нарты охапку рыбы на корм ездовым собакам да оленью шкуру или тулуп, поудобней усладшься там — и в путы При неглубоком снеге собакам да оленью шкуру или тулуп, поудобней усладшься там — и в путы При неглубоком снеге собакам лагче передвитаться — осваиваещь дальние угодья. А надует сугробов — выбираешь «урожай» окрестных озер. Об эффективности такой «технологии» мне пришлось рассказывать на Всемирной выставке охотничьего промысла в Будапеште.



Пришел декабрь на Ангару.

Фотоэтюд А. ФОМИНА.

СЛОВО ФЕНОЛОГА

# ЗИМА ВСТУПАЕТ В СВОИ ПРАВА

«Месяцем плящущего термометра» называют декабрь фенологи. И действительно, погодный режим в конце года неустойтив, ртутный столбик то поднимается, то падает; оттепель сменяется резким похолоданием. а за ним снова ненастье.

Пусть это не коренная, а мягкая зима, но порой все же бывают очень лютые морозы, «Зима с декабря разворот берет»,—сказывает меткое слов крестьянина. Видно, так оно и есть. Но все-таки за 60 лет наблюдений лишь в 12 стучакх декабрь оказывался холоднее января. Самая низкая температура в декабре для Подмосковыя — минуе 38,8 градуса — была зарегистрирована в 1892 году. Сейчае в сады и рощи пожаловали снегири, без них какая же зима обойдется! Сидят себе краснозобые ак кустарнике и над воробьями подтрунивают. Невромек им, что возобым в стольство бей кустеробым и то возобым в стольство в стольство и убейке студе-

на кустарнике и над воробъями под-трунивают. Невдомек им, что во-робью в его потертой шубейке студе-

Животные сейчас норовят ходить бором: снег там мельче. Даже лиси-ца старается пробежать ельником, в нем и добычу ловит. Русаки жмутся

TENEBNAEHNE

СУББОТА, 1 ДЕКАБРЯ
Первая программа. 9.05 — «Гимнастяна для всех». (IIв.), 9.30 —
Для детей. «Загадии и отгадии».
IIв.». 11.00 — «Три встречи». Концерт-очери, 10.45 — «Для вас. роинерт-очери, 11.200 — «Поиних ветей «Нимпен». 12.00 — «Поиних ветей «Нимпен». 14.00 — «Зас.
ровье». Начино-попудирная программа. 14.30 — Выступает делинграмма. 15.20 дережения мультфильмов. (IIв.). 16.00 — Художественный фильм «Скважа о оказие».
В 16.30 — «Песмя-7а». 17.00 — «Вмире яниютных». (IIв.). 18.10 гу«Посмя дереж. Проместа мультменей весины. Миогосерийный художественный телефильм. 1-я сеиня 21.45 — «Посмя арграмма. 14.15 — Теграм преграмма. 14.45 — «Ко«Шахматика школа». 14.45 — «Ко«Шахматика школа». 14.45 — «Ко-

тистка СССР М. Виешу».

Вторая программа. 14.15 — «Полимативя шикола». 14.45 — «Кого мы больше любям». Худомественный фильм. 16.00 — «Справоч. пое бюро». 16.15 — Ляя школьинков. «Делай с нами, делай, кан мы, делай с учине нас». 17.15 — «Рус-

В НАРОДЕ ГОВОРЯТ, ЧТО...

поближе к жилью человека, забегают в сады, к сенным сараям и на капустные поля. Беляки держатся вдоль обочин лесных дорог. Лоси 
выходят на просеки и поляны, где 
скусывают побеги молодых деревьев. 
В светаме, морозные дии белки 
покидают теплые гнезда и резяятся 
на сучьях, лакомятся жирными семенами елей. Сейчас белочка выдлядит сокем голубой. Очень заметны 
в лесу клесты. Размером со скворца, 
старые петушки розовые, а самочки 
серовато-оливковые.

серовато-оливковые. В декабре разбиваются на пары рябчики. До весны еще далеко, а эти птины уже теперь спешат опре-делить семью. На ранней заре в березняках бормочут тетерева, Вес-ной на току тетеревиное бормотание призывное, звучное, сейчас же оно спокойное, глухое. Газбие проделывает, холы болрст-Глубже проделывает ходы бодрст-

вующий жилен подземелья - крот. вующии жилен подземелья — крот. Вслед за своим кормом — земляными червями — он спускается в незамеразоние горизонты почвы. У уснуших животных — пора глубокого покоя. В куче листвы и мха, свернующие в клубочек, коротает зиму

грызуи, как хомяк, может и зимой проситься. Интересно, а что поделывает в декабре бурый медведь? Как только по-серьеаному завернет зима, хозяни дремучего леса устраивается на зумовье, заваливякье головой к лазу. Медведица улеглась вместе с медвежатами, а самец — на отшибе, один. Сон медведей неглубок. Строчтый зверь не ложится досыпать зиму, а становится шатуном, как и те, что не заделия в берлогу из-за недостатка жира. Декабрь год кончает, зиму начинает. Низко теперь ходит солище, как никогда. Из-за облачности кажегся, что его длями и воясе нет. Так длится до двадцатых чисел. В конце месяца начиется прибавка света и убыль ночей. Но, как голорят, солище на лего, а зима на мороз поворачивают. Свежо, чисто, просторно. Приятна эта пора—первозимье.

А. СТРИЖЕВ.

На схеме дается распределение среднемесячных температур по стране в денабре.

Оридым — детям «6 ве р о до в ым. Уридым — детям «6 ве р о до в ым. Художественный фильм. (Цв.) Телеочерк. 17.00 — Конперт участ- тельности. 17.30 — М. Горький — «Зыковы» Спектаклы. 19.50 — Эст- денный концерт. (Цв.) 20.15 — «Спосбися вочи, малышитэ 20.30 — мая любовь». Художественный фильм. (Цв.) Четвертая программа. 18.40 — Экраи телефиялыма. «Две сестры» пожиннях», (Цв.). 20.15 — «При- глашает Концертная студия».

■ PAAHO

2 нОЯБРЯ
Первая программа. Последние известия — 50,6 60, 80,0,10,00, 12,00, 15,00, 19,00, 22,00, 23,96,6,30 12,00, 15,00, 19,00, 22,00, 23,96,6,30 12,00, 19,00,



### 3 O B E T голубой ЭКРАН

Сегодня вечером зрители встретятся со старыми знакомыми—посетителями «Кабачка «13 стульев». По многочисленным проседам в субботний вечер начнется демонстрация художественного телефиныма «Семадцать мновений весены». В воскресенье будет показана «Кинопанорама», 11 декабря из ГДР будет передан концерт «Золотая нота». 12-го зрители встретятся с мастерами искусств Грузии в фильме-концерт «Солнечные ситмы». Многосерийный спектакль по сценарию Н. Долини-«солнечные ратмы», многосерииный спектакіл по сценарию Н. Долийн-ной «Разные люди» начнется 22 де-кабря, в нем заняты популярные артисты: Б. Чырков, В. Дорояны, О. Хорькова. Декабрь на телевиде-нии насыщен и спортивными переда-чами.

### **ЭКЗАМЕНЫ** СБОРНОЙ

16 декабря на льду Дворца спорта в Лужниках стартует московский туриир «Приз «Известий». Участвовать в нем будут хоккеисты Польши, Фивляндии, Чехословакии, Швеции и СССР. Вот расписание этого туриира.

16 декабря. 14.00. Чехословакия — Финляндия. 18.00. СССР — Швеция — Финляндия. 18.00. СССР — Шесция. 17 декабря. 16.00. Швеция — Финляндия. 19.30. Польша — СССР. 18 декабря. 19.30. Польша — СССР— Финляндия. 20 декабря. 19.30. Швеция — Польша. 21 декабря. 16.00. Финляндия — Польша. 21 декабря. 16.00. Финляндия — Польша. 19.30. СССР — Чехословакия.

фортепьяно с орнестром». 11.30—
Рабочая радиогазета». Выпуск
тельного завода имени бі коммунара в г. Николаеве. 12.10 — Русские песени 12.20 — П. Вомарше—
«Везумный день, или женитьбі
фигаро» Спектакль МХАТ СССР
имени М. Горького. 15.15 — «Сельфигаро» Спектакль МХАТ СССР
имени М. Горького. 15.15 — «Сельфигаро» Спектакль МХАТ СССР
имени М. Горького. 15.15 — «Сельфигаро» Спектакль МХАТ СССР
имени М. Горького. 15.15 — «Сельнер — «Паломичество к Ветховеку» 17.00 — «Опесть» 18.00 —
Международные обозревателы за
«круттым столом». 18.30 — «Мол
любимя песни». 19.20 — «Почтаской песни и оркестра русских народных инструментов Всесоюзисо радко и телевидения Дирижер
В Фелосеев. 22.30 — «Юность»

**郷 ПОГОДА** 

1.XII. Солнце: восх. 8.33,

зах. 16.03. Долг. дня 7.30.

1-3 ДЕКАБРЯ
МОСИВА И МОСИОВЕКНЯ ОБЛЯСТЬ—
ОБЛЯЧИЯ ПОГОЛЕ ПРОСИГЕНИЯМИ
ременами слег гомпературя
ночью минус 9-13 при продене
ниях до минус 1-8, дека минус
5-10; 3 декабры ночью минус
5-9, дикабры мочью минус
5-9, дикабры

# лес тоо тысля, представляют опас-ность как для здоровья людей, так и окружающих зданий. В городе уже запрещена продажа пищи для птиц, которую покупали тысляч ту-ристов. Будет организовано посто-линое вылавливание голубей.

### ОЧЕРЕДНОЙ ТИРАЖ

Пв Калининграде:
«Спортлото» — 32 (прыжки в воду), 49 (шашки), 39 (самбо), 36 (слалом), 10 (буер), 1 (авиаспорт). «Спортлото-2» — 7 (биа тл о н), 12 (водно-моторный спорт), 40 (туризм), 5 (бадмингон), 22 (коньки), 32 (прыжки в воду). («Труд»—ТАСС).

**РЕДАКЦИОННАЯ** 

коллегия.

наш адрес:

103792 МОСКВА К-50, ул. Горького, 18. Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00, иемная редакции — 299-60-64, издательство — 299-76-32. Телекс: 111238.

«ТРУД» ● 4 стр. ● 1.12.73 г.

Б 05511

В ТОТ же день, когда динамовщы Тбилиси принимали на своем поле английский клуб «Тоттенхэм», состолянсь еще шесть матчей 
первого этапа "> розыгрыша Кубка 
УЕФА. Как известно, динамовцы 
киева сыграли со «Штуттартюм» из 
ФРГ днем раньше, а матч команд 
«Стандард» (Бельтия) и «Фейеноорд» (Голландия) из-за сильного 
снегопада перенесен на 5 декабря. 
Как же провели эти игры партнеры 
двух наших динамовских клубов? 
Заметим сразу, что в этих играх 
успех был за хозяевами поля: из

CTAPT W

КОНЬКИ. На соревнован и я х конькобемцев СССР, ГДР и ЧССР в Медео ниевлянна Т. Шелехо-ва пробежала дистанцию 1.500 м за 2.15,7, что на 0,2 сек. лучше ми-рового достижения голландии

рового дости С. Кайзер. ШАХМАТЫ, В Тбилиси начался

сная речь» 1800 — С. Рамманинов — Второв новщерт для фортепьяно с орнестром, 1835 — Реклама. 1845 — «Рассказы о театре», 20.15 — «Спокойнов ночи, 
как в речь», 20.15 — «Спокойнов ночи, 
как в носениями. Телеободение. 
21.30 — «Москова и москования». Телеободение. 
21.30 — «Дом с мезонином». Художественный фильм. (Цв.), 22.50
— «Четвертая программа. 17.50 — 
«Иправа зарубенного фильма». «Последу Тигра» 19.45 — В эфире — 
«Молодость», 21.00 — «Наши песмолодость», 21.00 — «Наши песв в регу программа. 19.50 — «На 
варядку становисы Утренняя 
гимнастина для детей. 9.30 — Ипв регу программа. 19.50 — «На 
варядку становисы Утренняя 
гимнастина для детей. 9.30 — Ипв регу программа. 19.50 — «На 
мистосерийного телестек та и и и 
«Ребята с нашего двора». История 
4. 12.00 — «Музыкальный кисси». 
12.30 — «Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.30 — 
«Сельский час». 13.3 Газета печатается в 43 городах: Алма-Ате, Баку, Бариауле, Вильнюсе, Владивостоке, Волгограде, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Кр